

## Pribatuen iragarpeneak

### ELGOIBARKO HERRI INSTITUTUA

IRAGARPENA, Metaleko Teknikari Espezialista titulua galdu dela jakinarazteko dena. 4748

## Xedapen Orokorrak

### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

#### Zk-1373

AGINDUA, 1999ko martxoaren 18koa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburu, Jaurlaritzako kideen, Administrazioko goi-kargudunen eta zuzen-bide pribatuko ente publikoen eta sozietate publikoen zuzendaritza-taldekideen jarduerak eta ondarezko eskuadre-ondasunak adierazteko eredu ofizialak ezartzen dituena.

Jaurlaritzako kideen, Administrazioko goi-kargudunen eta zuzenbide pribatuko ente publikoen eta sozietate publikoen zuzendaritza-taldekideen jarduerak eta ondarezko eskuadre-ondasunak adieraztea eta errejistratzea arautzen duen otsailaren 23ko 129/1999 Dekretuak bere 7. eta 10. atalean ezartzen duenez, bai adierazpen berriak bai aurrekoetan gertatzen diren aldaketen berri ematen duten komunikazioak agindu bidez eskaiko diren ereduak erabiliz egingo dira. Halaber, 4.2 atalean xedatzen denez, lanpostu- edo kargu-aldaketak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroari jakinaraziko zaizkio.

Aurreko lerroaldean adierazitakoa betetzeko, aipatutako 129/1999 Dekretuaren azken xedapenetarik lehenengoan ematen zaidan ahalmena baliatuz, hau

XEDATU DUT:

**1. atala.**— Bai adierazpen berriak bai aurrekoetan gertatzen diren aldaketen berri ematen duten komunikazioak I. eranskinean agertzen diren eredu eta inprimakiak erabiliz egingo dira.

**2. atala.**— 1.— Bai ondarezko eskuadre-ondasunen adierazpen berriak bai aurrekoetan gertatzen diren aldaketen berri ematen duten komunikazioak II. erans-

## Anuncios Particulares

### ELGOIBARKO HERRI INSTITUTUA

ANUNCIO por el que se hace público el extravío de un título de Técnico Especialista de Metal. 4748

## Disposiciones Generales

### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

#### Nº-1373

ORDEN de 18 de marzo de 1999, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se establecen los modelos oficiales para la declaración de las actividades y los derechos y bienes patrimoniales de los miembros del Gobierno, los altos cargos de la Administración y los directivos de los entes públicos de derecho privado y de las sociedades públicas.

Los artículos 7 y 10 del Decreto 129/1999, de 23 de febrero, por el que se regula la declaración y registro de las actividades y los derechos y bienes patrimoniales de los miembros del Gobierno, los altos cargos de la Administración y los directivos de los entes públicos de derecho privado y de las sociedades públicas, establecen que las declaraciones y las comunicaciones de las variaciones que afecten al contenido de las ya inscritas se realizarán conforme a los modelos que se establezcan mediante Orden. Asimismo, el artículo 4.2 del referido Decreto establece la obligación de comunicar al Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales los cambios de puesto o cargo.

A fin de dar cumplimiento a las anteriores previsiones y en virtud de las facultades que me confiere la Disposición final primera del Decreto 129/1999 citado,

DISPONGO:

**Artículo 1.**— La declaración de actividades, así como las comunicaciones de las variaciones que afecten al contenido de las ya inscritas, se presentarán en los modelos de declaración y de formulario que figuran en el anexo I.

**Artículo 2.**— 1.— La declaración de derechos y bienes patrimoniales, así como las comunicaciones de las variaciones que afecten al contenido de las ya inscritas,

kinean agertzen diren eredu eta inprimakiak erabiliz egingo dira.

2.– Edonola ere, bai ondarezko eskubide-ondasunen jarduerak egiteko inprimakiak bai pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren eta ondarearen gaineko zergaren adierazpenaren kopiak zigiduz itxitako gutunazaletan aurkeztuko dira. Gutunazalaren aurkian adierazpen egilearen izena eta bi abizen eta Nortasun Agiri Nazionalaren zenbaki osoa agertuko dira; ifrentzuan, adierazpen egilearen izenpea.

Gutunazal bat baino gehiago aurkeztu behar badira, horien aurkian hurrenkera-zenbakia ere adierazi beharko da.

**3. atala.**– Adieraztea borondatzeko duten lanpostu- edo kargu-aldaketak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroan jakinarazteko, III. eranskineko eredu erabiliko da.

**4. atala.**– Datu pertsonalen aldaketak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroan jakinarazteko, IV. eranskineko eredu erabiliko da.

**5. atala.**– Aurreko ataletan aipatu diren eredu ofizialak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroan eta sail bakoitzean pertsonalaren administratzaioa eta kudeaketa euren esku menean dituzten organoetan egongo dira interesatuen esku.

#### AZKEN XEDAPENA

Agindu hau 1999ko apirilaren 1ean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 1999ko martxoaren 18a.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,  
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

se presentarán en los modelos de declaración y de formulario que figuran en el anexo II.

2.– En todo caso, el formulario para la declaración de derechos y bienes patrimoniales y las copias de las declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las personas físicas y del Impuesto extraordinario sobre el patrimonio se presentarán en un sobre cerrado y sellado en el que constará en el anverso el nombre y dos apellidos y el número completo del Documento Nacional de Identidad del declarante. Asimismo, en el reverso de dicho sobre deberá constar la firma del declarante.

En el supuesto de que se deban utilizar varios sobres se deberá indicar también en el anverso de cada uno el número correlativo que lo identifique.

**Artículo 3.**– Las comunicaciones al Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los cambios de puesto o cargo, cuando no conlleven la obligación de declarar, se presentarán en el modelo que figura en el anexo III.

**Artículo 4.**– Las comunicaciones al Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los cambios en los datos personales, a efectos de notificaciones, se presentarán en el modelo que figura en el anexo IV.

**Artículo 5.**– Los modelos oficiales a los que se refieren los artículos anteriores estarán a disposición de los interesados en el Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales, así como en los órganos de cada departamento que tengan asignadas las funciones de administración y gestión del personal.

#### DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden entrará en vigor el día 1 de abril de 1999.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de marzo de 1999.

La Consejera de Hacienda y Administración Pública,  
IDOIA ZENARRUZABEITIA BELDARRAIN.

## I. eranskina / Anexo I:

Jardueren adierazpena egiteko ereduak / Modelos para la declaración de actividades.

Errejistro zk. / N<sup>º</sup> de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA  
ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.**

**REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y  
BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.**

**1. SEKZIOA****SECCIÓN 1<sup>a</sup>.****JARDUEREN ADIERAZPENA:****DECLARACIÓN DE ACTIVIDADES DE:****ADIERAZPEN EGILEAREN DATU PERTSONALAK:****DATOS PERSONALES DEL DECLARANTE:**

|                                |  |                        |   |                                |  |
|--------------------------------|--|------------------------|---|--------------------------------|--|
| IZENA:<br>NOMBRE:              |  |                        | HELIBIDEA:<br>DOMICILIO:  |                                |  |
| 1. ABIZENA:<br>APELIDO 1º:     |  |                        | HERRIA:<br>LOCALIDAD:   |                                |  |
| 2. ABIZENA:<br>APELIDO 2º:     |  |                        | LURRALDE<br>HISTÓRICO/PROBINTZIA:<br>TERRITORIO<br>HISTÓRICO/PROVINCIA: |                                |  |
| NAN/IFZ:<br>DNI/NIF:           |  | TELEFONO:<br>TELÉFONO: |   | POSTA KODEA:<br>CÓDIGO POSTAL: |  |
| EGORA ZIBILA:<br>ESTADO CIVIL: |  |                        | EZKON-ARAUBIDE EKONOMIKOA:<br>RÉGIMEN ECONÓMICO MATRIMONIAL:            |                                |  |

**ADIERAZPEN EGILEAK BETETZEN DUEÑ KARGUAREN DATUAK:****DATOS DEL CARGO QUE OCUPA EL DECLARANTE:**

|                   |  |                          |  |
|-------------------|--|--------------------------|--|
| KARGUA:<br>CARGO: |  | ERAKUNDEA:<br>ORGANISMO: |  |
|                   |  | SAILA:<br>DEPARTAMENTO:  |  |

**ADIERAZPENAREN ZERGATIA:****MOTIVOS DE LA DECLARACIÓN:**

|   | EGUNA | FECHA | XEDAPENA<br>(MAILA ETA EGUNA) | DISPOSICIÓN<br>(RANGO Y FECHA) | EHAA<br>(ZK. ETA EGUNA) | BOPV<br>(Nº Y FECHA) |
|---|-------|-------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> KARGUAZ JABETZEA:<br>TOMA DE POSESIÓN EN EL CARGO:                           |       |       |                               |                                |                         |                      |
| <input type="checkbox"/> KARGUA UZTEA:<br>CESE EN EL CARGO:   |       |       |                               |                                |                         |                      |
| <input type="checkbox"/> ALDAKETAK AURREKO ADIERAZPENEAN:<br>MODIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN ANTERIOR: |       |       |                               |                                |                         |                      |



KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.  
1. SEKZIOA: JARDUEREN ADIERAZPENA.

REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.  
SECCIÓN 1<sup>a</sup>: DECLARACIÓN DE ACTIVIDADES.

## ADIERAZTEN DUT:

## DECLARO:

**Lehenengo:**  BAI / EZ  dihardut Jaurlaritzako kideen, Administrazioko goi-kargudunen eta zuzenbide pribatuko ente publikoetako eta sozietate publikoetako zuzendaritza-taldekieen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak adieraztea eta errejistratzea arautzen duen otsailaren 23ko 129/1999 Dekretuaren 6. atalak jasotzen duen jarduera edo aginte posturen batean.

**Bigarren:** Neure gain hartzen dut adierazten ditudan datuen egiazkotasunaren eta gaurkotasunaren gaineke erantzukizuna, eta, hala badagokio, agiri osagarriak eransten ditut ondoko inprimakian.

.....(e)n, .....  
(eguna)

**Primer:** Que  SÍ / NO  ejerzo mandato o actividad a los que se refiere el artículo 6 del Decreto 129/1999, de 23 de febrero, por el que se regula la declaración y registro de las actividades y los derechos y bienes patrimoniales de los miembros de Gobierno, los altos cargos de la Administración y los directivos de los entes públicos de derecho privado y de las sociedades públicas.

**Segundo:** Que me hago responsable sobre la veracidad y actualidad de los datos declarados y que, en su caso, aporto en el formulario anexo.

En....., a .....

## Izpta. / Fdo.:

(Izena eta bi abizen)  
(Nombre y 2 apellidos)

## IZENA EMATEAREN EGINBIDEA:

## DILIGENCIA DE INSCRIPCIÓN:

Adierazpen hau ondoren aipatzen diren egun eta zenbakiekin jaso da Euskal Autonomia Erkidegoko kargudun publikoen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak jasotzen dituen Errejistroaren 1. sekzioan:

La presente Declaración ha sido inscrita en la SECCIÓN 1<sup>a</sup> del Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los Cargos Públcos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi en la fecha y con el número que a continuación se reseñan:

Inskripzio eguna:  
Fecha de Incripción:

-----

Errejistro zk.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Nº de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Izpta.: Funtzio Publikoaren zuzendaria.  
Fdo.: El Director de Función Pública.



Errejistro zk. / N<sup>º</sup> de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**JARDUEREN ADIERAZPENA  
EGITEKO INPRIMAKIA:**

**FORMULARIO PARA LA  
DECLARACIÓN DE ACTIVIDADES DE:**

|   |  |
|---|--|
| <b>ADIERAZPEN EGILEAREN IDENTIFIKAZIOA:</b> |  |
| <b>IDENTIFICACIÓN DEL DECLARANTE:</b>       |  |
| Izena:<br><i>Nombre:</i>                    |  |
| 1. abizena:<br><i>Apellido 1º:</i>          |  |
| 2. abizena:<br><i>Apellido 2º:</i>          |  |
| NAN/IFZ:<br><i>DNI/NIF:</i>                 |  |

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| <b>AGIRI OSAGARRIAK:</b> | <b>DOCUMENTOS APORTADOS:</b> |
|--------------------------|------------------------------|

Fitxa bana bete ezazu, adierazitako jarduera bakoitzeko.      *Rellene una ficha por cada actividad que declare.*

| MOTA<br><i>Tipo</i>   | ZENBAT<br><i>Nº</i> |
|---|---------------------|
| Jardueraren azalpen-fitxa<br><i>Fichas de descripción de la actividad</i> |                     |
| Egiaztagiriak<br><i>Documentos justificativos</i>                         |                     |

.....(e)n, .....  
(eguna)                          En....., a .....

Izpta. / Fdo.:

(Izena eta bi abizen)  
(Nombre y 2 apellidos)



KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.  
1. SEKZIOA: JARDUEREN ADIERAZPENA.

REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.  
SECCIÓN 1ª: DECLARACIÓN DE ACTIVIDADES.

Errejistro zk. / N° de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### JARDUERAREN AZALPEN-FITXA

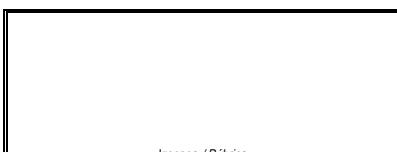
### FICHA DE DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD

Fitxa zk.:  
Ficha N°:

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Jardueraren azalpena<br><i>Descripción actividad</i> |   |   |   |
| Erakundea/empresa<br><i>Organismo/empresa</i>        |   |   | Jarduera mota<br><i>Tipo de actividad</i> |
|  | <input type="checkbox"/> Ordezkaria lana<br><i>Mandato representativo</i><br><input type="checkbox"/> Jarduera sektore publikoan<br><i>Actividad en el sector público</i><br><input type="checkbox"/> Jarduera profesional, laborala, merkataritzkoa edo<br><i>industrial.</i><br><i>Actividad profesional, laboral, mercantil o industrial</i> |   |   |
| Ordainsariak:<br><i>Retribuciones:</i>               | <input type="checkbox"/> BAI / Sí<br><input type="checkbox"/> EZ / NO   | Zehaztu:<br><i>Especificar:</i>         |   |
| Jardun mota<br><i>Forma de ejercicio</i>             | <input type="checkbox"/> Bere kabuz / Por sí mismo<br><input type="checkbox"/> Ahalordetzaz / Por apoderamiento   | Hasiera eguna<br><i>Fecha de inicio</i> |   |

| BAIMENA<br><i>AUTORIZACIÓN</i>                    |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Eskera eguna<br><i>Fecha de solicitud</i>         |   | Mailaz goragokoa:<br><i>Superior jerárquico:</i>                     |  |
| Baimen eguna:<br><i>Fecha de la autorización:</i> |   | Xedapena (maila eta zenbakia)<br><i>Disposición (rango y número)</i> |  |
| Baldintzak<br><i>Condiciones:</i>                 | <input type="checkbox"/> BAI / Sí<br><input type="checkbox"/> EZ / NO | Zehaztu:<br><i>Especificar:</i>                                      |  |

|   |   |                           |
|---|---|---------------------------|
| Egiaztagiriak:<br><i>Documentación justificativa:</i> | <input type="checkbox"/> BAI / Sí<br><input type="checkbox"/> EZ / NO | Zenbat:<br><i>Número:</i> |
| Zehaztu:<br><i>Especificar:</i>                       |   |                           |



Izenpea / Rúbrica

II. eranskina / *Anexo II:*  
 Ondarezko eskubide-ondasunen adierazpena egiteko ereduak  
*Modelos para la declaración de derechos y bienes patrimoniales.*



Errejistro zk. / N<sup>º</sup> de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA  
 ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
 DITUEN ERREJISTROA.

**REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y  
 BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
 PÚBLICOS.**

**2. SEKZIOA**

**SECCIÓN 2<sup>a</sup>.**

**ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNEN  
 ADIERAZPENA:**

**DECLARACIÓN DE DERECHOS Y  
 BIENES PATRIMONIALES DE:**

|   |   |
|---|---|
| <b>ADIERAZPEN EGILEAREN DATU PERTSONALAK:</b> | <b>DATOS PERSONALES DEL DECLARANTE:</b> |
|---|---|

|                                 |  |  |  |                                |  |
|---------------------------------|--|--|--|--------------------------------|--|
| IZENA:<br>NOMBRE:               |  |  | HELBIDEA:<br>DOMICILIO:  |                                |  |
| 1. ABIZENA:<br>APELLIDO 1º:     |  |  | HERRIA:<br>LOCALIDAD:  |                                |  |
| 2. ABIZENA:<br>APELLIDO 2º:     |  |  | LURRALDE<br>HISTORIKOA/PROBINTZIA:<br>TERRITORIO<br>HISTÓRICO/PROVINCIA: |                                |  |
| NAN/IZZ:<br>DNI/INIF:           |  | TELEFONO:<br>TELÉFONO:                                       |  | POSTA KODEA:<br>CÓDIGO POSTAL: |  |
| EKOERA ZIBILA:<br>ESTADO CIVIL: |  | EZKON-ARAUBIDE EKONOMIKOA:<br>RÉGIMEN ECONÓMICO MATRIMONIAL: |  |                                |  |

|   |   |
|---|---|
| <b>ADIERAZPEN EGILEAK BETETZEN DUEN KARGUAREN DATUAK:</b> | <b>DATOS DEL CARGO QUE OCUPA EL DECLARANTE:</b> |
|---|---|

|                   |  |                          |  |  |
|-------------------|--|--------------------------|--|--|
| KARGUA:<br>CARGO: |  | ERAKUNDEA:<br>ORGANISMO: |  |  |
|                   |  | SAILA:<br>DEPARTAMENTO:  |  |  |

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| <b>ADIERAZPENAREN ZERGATIA:</b> | <b>MOTIVOS DE LA DECLARACIÓN:</b> |
|---------------------------------|-----------------------------------|

|   | EGUNA | FECHA | XEDAPENA<br>(MAILA ETA EGUNA) | DISPOSICIÓN<br>(RANGO Y FECHA) | EHAA<br>(ZK. ETA EGUNA) | BOPV<br>(Nº Y FECHA) |
|---|-------|-------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> KARGUAZ JABETZA:<br>TOMA DE POSESIÓN EN EL CARGO:                            |       |       |                               |                                |                         |                      |
| <input type="checkbox"/> KARGUA UZTEA:<br>CESE EN EL CARGO:   |       |       |                               |                                |                         |                      |
| <input type="checkbox"/> ALDAKETAK AURREKO ADIERAZPENEAN:<br>MODIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN ANTERIOR: |       |       |                               |                                |                         |                      |



KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.

2. SEKZIOA: ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNEN ADIERAZPENA.

REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.

SECCIÓN 2<sup>a</sup>: DECLARACIÓN DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES.

## ADIERAZTEN DUT:

## DECLARO:

**Lehenengo:**  BAI / EZ  daukat Jaurlaritzako kideen, Administrazio goi-kargudunen eta zuzenbide pribatuko ente publikoetako eta sozietate publikoetako zuzendaritza-taldekideen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak adieraztea eta errejistratzea arautzen duen otsailaren 23ko 129/1999 Dekretuanaren 9. atalak aipatzen duen ondarezko eskubide-ondasunik.

**Bigarren:** Neure gain hartzen dut adierazten ditudan datuen egiazkotasunaren eta gaurkotasunaren gaineke erantzukizuna, eta, hala badagokio, gutunazal itxi batean aurkezten ditut ondoko agiriak:

**Primero:** Que  Sí / NO  dispongo de derechos y bienes patrimoniales a los que se refiere el artículo 9 del Decreto 129/1999, de 23 de febrero, por el que se regula la declaración y registro de las actividades y los derechos y bienes patrimoniales de los miembros del Gobierno, los altos cargos de la Administración y los directivos de los entes públicos de derecho privado y de las sociedades públicas.

**Segundo:** Que me hago responsable sobre la veracidad y actualidad de los datos declarados y que, en su caso, constan en los documentos siguientes que indico y adjunto en sobre cerrado:

- 1.- Ondarezko eskubide-ondasunen adierazpenea egiteko inprimakia.  
*Formulario para la declaración de derechos y bienes patrimoniales.*

- 2.- Persoña fisikoen errentaren gaineke zergaren adierazpenea.  
*Declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas.*

- adierazpen egilearena / del declarante
- ezkontidearena / del cónyuge

- 3.- Ondarearen gaineke zergaren adierazpenea.  
*Declaración del impuesto sobre el patrimonio.*

- adierazpen egilearena / del declarante
- ezkontidearena / del cónyuge

.....(e)n, .....  
(eguna)

En....., a .....

## Izpta. / Fdo.:

(Izena eta bi abizen)  
(Nombre y 2 apellidos)

## IZENA EMATEAREN EGIBIDEA:

## DILIGENCIA DE INSCRIPCIÓN:

Adierazpen hau ondoren aipatzen diren egun eta zenbakiekin jaso da Euskal Autonomia Erkidegoko kargudun publikoen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak jasotzen dituen Errejistroaren 2. sekzioan:

La presente Declaración ha sido inscrita en la SECCIÓN 2<sup>a</sup> del Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los Cargos Públcos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi en la fecha y con el número que a continuación se reseñan:

Inskripzio eguna:  
Fecha de Inscripción:

-----

Errejistro zk.:  
Nº de registro: ----- / -----

Izpta.: Funtzio Publikoaren zuzendaria.  
Fdo.: El Director de Función Pública.



**ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNEN  
ADIERAZPENA EGITEKO INPRIMAKIA:**

**FORMULARIO PARA LA DECLARACIÓN DE  
DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE:**

**ADIERAZPEN EGILEAREN IDENTIFIKAZIOA:**

***IDENTIFICACIÓN DEL DECLARANTE:***

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Izena:<br><i>Nombre:</i>           |  |
| 1. abizena:<br><i>Apellido 1º:</i> |  |
| 2. abizena:<br><i>Apellido 2º:</i> |  |
| NAN/IFZ:<br><i>DNI/NIF:</i>        |  |

**AGIRI OSAGARRIAK:**

**DOCUMENTOS APORTADOS:**

Zehaztu ezazu zenbat fitxa aurkezten dituzun ondoren aipatzen den mota bakoitzean. Fitxa bana bete ezazu, adierazitako eskubide edo ondasun bakoitzeko.

*Indique el número de fichas que aporta por cada tipo que se señala a continuación. Rellene una ficha por cada derecho o bien que declare.*

| MOTA<br>TIPO  | ZENBAT<br>Nº |
|---|--------------|
| ADMINISTRazioAREN ZERBITZUAN EGINDAKO HITZARMENEN FITXAK.<br><i>FICHAS DE CONCIERTOS DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS CON LA ADMINISTRACIÓN.</i>  |              |
| ADIERAZPENA BORONDATEZKOA DUTEN BESTE HAINBAT ESKUBIDE-ONDASUNEN FITXAK.<br><i>FICHAS DE OTROS DERECHOS Y BIENES CUYA DECLARACIÓN ES VOLUNTARIA.</i><br><br>(Ondarezko ondasunak, eskubideak eta betebeharrok, finantza-balore edo aktibo negoziagarriak; sozietate-partaidetzak).<br><i>(Bienes, derechos y obligaciones patrimoniales; valores o activos financieros negociables; participaciones societarias).</i> |              |

.....(e)n, .....  
(eguna)

En....., a .....

**Izpta. / Fdo.:**

(Izena eta bi abizen)  
(Nombre y 2 apellidos)



KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.  
2. SEKZIOA: ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNEN ADIERAZPENA.

REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.  
SECCIÓN 2<sup>a</sup>: DECLARACIÓN DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES.

**ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUAN EGINDAKO  
HITZARMENEN FITXAK**

**FICHA DE CONCIERTOS DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS  
CON LA ADMINISTRACIÓN**

Fitxa zk.:  
Ficha N<sup>º</sup>:

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <b>AZALPENA<br/>DESCRIPCIÓN</b>   |   |   |  |
| <b>ZERBITZUA EMATEN DUEÑA<br/>SOZIETATE EDO ERAKUNDEAREN<br/>IZENA ETA HELBIDEA.<br/>DENOMINACIÓN Y DOMICILIO<br/>SOCIAL DE LA SOCIEDAD O<br/>ENTIDAD QUE LOS PRESTA.</b> |   |   |  |
| <b>HELBURU SOZIALA<br/>OBJETO SOCIAL</b>  |   |   |  |
| <b>PARTAIDETZAREN EHUNKOA<br/>PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN</b>   |   | <b>NOIZ ESKURATU ZIREN<br/>FECHA DE ADQUISICIÓN</b> |  |
| <b>ZERBITZUA NOLAKOA DEN<br/>CARÁCTER DE LA PRESTACIÓN</b>  | <input type="checkbox"/> Jarraitua / Continua<br><input type="checkbox"/> Noizbehinkakoa / Esporádica |   |  |

Izenpea / Rúbrica



KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN  
DITUEN ERREJISTROA.  
2. SEKZIOA: ONDAREZKO ESKUBIDE-ONDASUNEN ADIERAZPENA.

REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES DE LOS CARGOS  
PÚBLICOS.  
SECCIÓN 2<sup>a</sup>: DECLARACIÓN DE DERECHOS Y BIENES PATRIMONIALES.

**ADIERAZPENA BORONDATEZKOA DUTEN BESTE  
HAINBAT ESKUBIDE-ONDASUNEN FITXAK.**

**FICHAS DE OTROS DERECHOS Y BIENES CUYA  
DECLARACIÓN ES VOLUNTARIA.**

Fitxa zk.:  
Ficha N°:

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <b>MOTA<br/>TIPO</b>   | <input type="checkbox"/> Ondarezko ondasunak, eskubideak eta betebeharak<br><i>Bienes, derechos y obligaciones patrimoniales</i><br><input type="checkbox"/> Finantza balore edo aktibo negoziagarriak<br><i>Valores o activos financieros negociables</i><br><input type="checkbox"/> Sozietate-partaidetzak<br><i>Participaciones societarias</i><br><input type="checkbox"/> Besterik<br><i>Otros</i> |   |  |
| <b>AZALPENA<br/>DESCRIPCIÓN</b>  |  |   |  |
| <b>BALIO EKONOMIKOA<br/>VALOR ECONÓMICO</b>                            |  |   |  |
| <b>PARTAIDETZAREN<br/>EHUNEKOA<br/>PORCENTAJE DE<br/>PARTICIPACIÓN</b> |  | <b>NOIZ ESKURATU ZIREN<br/>FECHA DE ADQUISICIÓN</b> |  |

Izenpea / Rúbrica

## III. eranskina / Anexo III:

Lanpostu- edo kargu-aldaketak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroan jakinarazteko ereduia.  
*Modelo para la comunicación al Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los cambios de puesto o cargo.*



Errejistro zk. / Nº de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO  
ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN DITU ERREJISTROA.

**REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES  
PATRIMONIALES DE LOS CARGOS PÚBLICOS.**

**LANPOSTU- EDO KARGU-ALDAKETAK JAKINARAZTEA****NOTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES EN EL PUESTO O CARGO PÚBLICO**

.....jaun/andreak  
 (NAN/IFZ: .....), betetzen dudan lampostuan edo  
 karguan ondoren aipatzen den aldaketa gertatu dela jakinarazten diot  
 kargudun publikoen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak jasotzen  
 dituen Errejistroari, horixe agintzen du-eta Jaurlaritzako kideen,  
 Administrazioko goi-kargudunen eta zuzenbide pribatuko ente publikoen eta  
 soziitate publikoen zuzendaritza-taldekinen jarduerak eta ondarezko  
 eskubide-ondasunak adieraztea eta errejistratzeara arautzen duen otsailaren  
 23ko 129/1999 Dekretuak 4.2 atalean:

D/Dña. .....  
 con DNI/NIF ..... en cumplimiento de lo previsto en  
 el artículo 4.2 del Decreto 129/1999, de 23 de febrero, por el que se  
 regula la declaración y registro de las actividades y los derechos y bienes  
 patrimoniales de los miembros del Gobierno, los altos cargos de la  
 Administración y los directivos de los entes públicos de derecho privado y  
 de las sociedades públicas, comunico al Registro de Actividades y de  
 Derechos y Bienes Patrimoniales de los Cargos públicos que se ha  
 producido la siguiente modificación en el puesto o cargo que ocupo:

| AURREKO KARGUAREN DATUAK               |   |  | DATOS DEL CARGO ANTERIOR                      |  |
|--|---|--|---|--|
| KARGUA:<br>CARGO:                      |   |  | ERAUNDEA:<br>ORGANISMO:                       |  |
|  | SAILA:<br>DEPARTAMENTO:                                   |  |   |  |
| KARGU-UZTEAREN EGUNA<br>FECHA DEL CESE | XEDAPENA (MAILA ETA EGUNA)<br>DISPOSICIÓN (RANGO Y FECHA) |  | EHAA (ZK. ETA EGUNA)<br>BOPV (NÚMERO Y FECHA) |  |
|  |   |  |   |  |

| KARGU BERRIAREN DATUAK                    |   |  | DATOS DEL NUEVO CARGO                         |  |
|---|---|--|---|--|
| KARGUA:<br>CARGO:                         |   |  | ERAUNDEA:<br>ORGANISMO:                       |  |
|   | SAILA:<br>DEPARTAMENTO:                                   |  |   |  |
| IZENDAPEN-EGUNA<br>FECHA DEL NOMBRAMIENTO | XEDAPENA (MAILA ETA EGUNA)<br>DISPOSICIÓN (RANGO Y FECHA) |  | EHAA (ZK. ETA EGUNA)<br>BOPV (NÚMERO Y FECHA) |  |
|   |   |  |   |  |

.....(e)n, .....  
 (eguna) En....., a .....

Fdo.:

(Izena eta bi abizen)  
 (Nombre y 2 apellidos)

## IV. eranskina / Anexo IV:

Datu pertsonalen aldaketak Jardueren eta Ondarezko Eskubide-Ondasunen Errejistroan jakinarazteko eredu.  
*Modelo para la comunicación al Registro de Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los cambios en los datos personales.*



Errejistro zk. / N° de registro: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

KARGUDUN PUBLIKOEN JARDUERAK ETA ONDAREZKO  
ESKUBIDE-ONDASUNAK JASOTZEN DITUE ERREJISTROA.

*REGISTRO DE ACTIVIDADES Y DE DERECHOS Y BIENES  
PATRIMONIALES DE LOS CARGOS PÚBLICOS.*

## DATU PERTSONALEN ALDAKETAK JAKINARAZTEA

NOTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES EN LOS DATOS  
PERSONALES

..... jaun/andreak  
(NAN/IFZ: .....), nire datu berriak jakinazten dizkio  
kargudun publikoen jarduerak eta ondarezko eskubide-ondasunak  
jasotzen dituen Errejistroari:

D/Dña. .....  
con DNI/NIF ..... , comunico al Registro de  
Actividades y de Derechos y Bienes Patrimoniales de los Cargos  
públicos mis nuevos datos personales:

ADIERAZPEN EGILEAREN DATU PERTSONALAK:<sup>\*</sup>DATOS PERSONALES DEL DECLARANTE:<sup>\*</sup>

|   |                  |   |                                       |  |
|---|------------------|---|---------------------------------------|--|
| HELBIDEA:<br><i>Domicilio:</i>  |                  |   | HERRIA:<br><i>Localidad:</i>          |  |
| LURRALDE<br>HISTÓRICO/PROBINTZIA:<br><i>TERRITORIO<br/>Histórico/Provincia:</i> |                  |   | POSTA KODEA:<br><i>Código Postal:</i> |  |
| EGOERA ZIBILA:<br><i>ESTADO CIVIL:</i>  | (e)n,<br>(eguna) | EZKON-ARAUBIDE EKONOMIKOA:<br><i>Régimen económico matrimonial:</i> |                                       |  |

.....(e)n, .....  
(eguna) En....., a .....

Fdo.:

(Izena eta bi abizen)  
(Nombre y 2 apellidos)